

Nội dung tư vấn :Nợ nần, ly hôn, lao động, tai nạn, visa, thảm họa động đất.

# Houterasu

(Trung Tâm hỗ trợ Pháp Luật Nhật Bản)  
thực hiện dịch vụ cung cấp thông tin đa ngôn ngữ

Chúng tôi sẽ giới thiệu miễn phí các tổ chức đoàn thể liên quan chẳng hạn như Hội Luật sư hay hệ thống pháp luật Nhật Bản giúp giải quyết vấn đề phù hợp với nội dung cần tư vấn



0570-078377

①

②



Tất cả mọi người  
nước ngoài



Phiên dịch viên

③



Nhân viên của  
Houterasu

④

Đàm thoại 3 bên

- ① Trước tiên, liên hệ số điện thoại **0570-078377**(Dịch vụ cung cấp thông tin đa ngôn ngữ Houterasu)  
(Cuộc gọi sẽ được tính phí)  
Nếu bạn đang gọi từ điện thoại VoIP hoặc điện thoại di động trả trước, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số 050-3754-5430.
- ② Vui lòng nói với phiên dịch viên nội dung cần tư vấn
- ③ Phiên dịch viên sẽ kết nối với nhân viên của văn phòng và chi nhánh Houterasu ở gần khu vực các bạn .
- ④ Bạn có thể nói chuyện giữa ba bên với phiên dịch viên và các nhân viên của Houterasu Văn phòng và chi nhánh Houterasu các khu vực. (Toàn quốc 61 địa điểm)  
**Thời gian làm việc :Từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 9:00 đến 17:00**

\* Đối với những người cư trú hợp pháp có địa chỉ ở Nhật Bản, không đủ khả năng tài chính và mức thu nhập chỉ đủ đáp ứng nhu cầu nhất định, chúng tôi thực hiện tư vấn pháp luật miễn phí bởi các chuyên gia, chẳng hạn như luật sư cũng như dịch vụ tạm ứng trước phí luật sư (Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ nhân viên của Houterasu).





0570-078377

Monday to Friday from 9am to 5pm

\*Call rates will apply.



日本の法制度・相談機関を 10言語で情報提供

(英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、タガログ語、ネパール語、タイ語、インドネシア語)

外国人のための法制度情報

離婚、パートナーの暴力、給料をもらえていない、解雇された、ビザ、事故、借金など

English

Legal Information for Foreign Nationals

Divorce, domestic violence, unpaid salary, dismissal, visa, accident, loan, etc.

中文

外国人法律信息/外國人法律信息

离婚, 家庭内暴力, 拖欠的薪金, 解雇, 签证, 事故, 债务等等

한국어

외국인을 위한 법률 정보

이혼, 가정 폭력, 급여 연체, 해고, 비자, 사고, 채무 등등

Español

Información Legal para Extranjeros

Divorcios, violencia doméstica, atrasos salariales, despidos, visas, accidentes, deudas, etc.

Português

Informação Jurídica para Estrangeiros

Divórcio, violência doméstica, salário em atraso, demissão, visto, acidente, dívida, etc.

Tiếng Việt

Thông tin Pháp luật dành cho Người nước ngoài

Ly hôn, bạo lực gia đình, chưa được nhận tiền lương, bị cho thôi việc, Visa, tai nạn, nợ nần

Tagalog

Legal na Impormasyon para sa mga Dayuhan

Diborsyo, karahasan mula sa asawa, hindi makuhang sweldo, pagka-tangal sa trabaho, visa, aksidente, utang, atbp.

नेपाली भाषा

विदेशीहरूको लागि कानुनी जानकारी

सम्बन्ध विच्छेद, पार्टनर बाट हिंसा, तलब नपाउनु, काम बाट निकालिनु, भिसा, दुर्घटना, कर्जा आदि।

ภาษาไทย

ข้อมูลทางกฎหมายสำหรับชาวต่างชาติ

การหย่า, ความรุนแรงในครอบครัว (ถูกทำร้ายร่างกาย) ไม่ได้รับเงินเดือน, ถูกเลิกจ้าง, วีซ่า, อุบัติเหตุ, ติดหนี้ เป็นต้น

Bahasa Indonesia

Informasi Mengenai Sistem Hukum bagi Warga Negara Asing

Perceraian, kekerasan dalam rumah tangga, gaji tidak dibayar, PHK, VISA, kecelakaan, hutang dan sebagainya.